



P-touch

D800W

Ghid de instalare și configurare rapidă Română

Vă mulțumim pentru achiziționarea mașinii de etichetare P-touch model D800W. Noul dumneavoastră model D800W este o mașină de etichetare intuitivă, ușor de utilizat și bogată în funcții, care realizează etichete cu aspect profesional, de înaltă calitate.

Acest manual conține proceduri de bază pentru utilizarea acestei mașini de etichetare. Citiți în întregime ghidul înainte de a utiliza produsul și păstrați-l pentru consultarea ulterioară.

Pentru a descărca și instala software-ul și driverele de imprimantă, vizitați website-ul nostru.

www.brother.com/inst

Pentru mai multe informații privind instalarea driver-ului și software-ului, consultați *Crearea unei etichete folosind un computer.*

Manuale disponibile

Când descărcați programul de instalare de la www.brother.com/inst și îl instalați, este creat folderul „Brother Manual” pe spațiul de lucru al computerului dumneavoastră, iar manualele sunt stocate în acel folder. În plus, puteți descărca manualele individuale de care aveți nevoie de pe site-ul web Brother support.

Vizitați site-ul web Brother support la support.brother.com și faceți clic pe **Manuale** în pagina modelului dvs. pentru a descărca restul manualelor.

■ Ghid de siguranța produsului

Acest ghid oferă informații privind siguranța; citiți-l înainte de utilizarea mașinii.

■ Ghid de instalare și configurare rapidă (prezentul manual)

Acest ghid oferă informații de bază despre utilizarea mașinii dumneavoastră, alături de sfaturi detaliate de depanare.

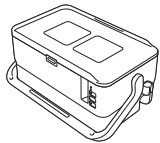
■ Manual de utilizare

Acest manual, care nu este livrat împreună cu mașina, poate fi găsit pe site-ul web Brother support (support.brother.com).

Acest manual oferă informații suplimentare despre setările și operațiunile mașinii dumneavoastră, sfaturi privind depanarea și instrucțiuni de întreținere.

Dezambalarea mașinii de etichetare P-touch

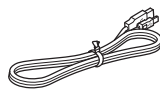
Înainte de utilizarea mașinii, verificați dacă ambalajul conține următoarele:



Mașină de etichetare
P-touch



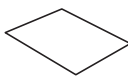
Unitate tastatură cu
LCD



Cablul unitate
tastatură cu LCD



Ghid de siguranța
produsului



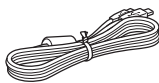
Ghid de instalare și
configurare rapidă



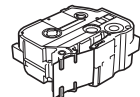
Adaptor AC



Cablul de alimentare



Cablul USB



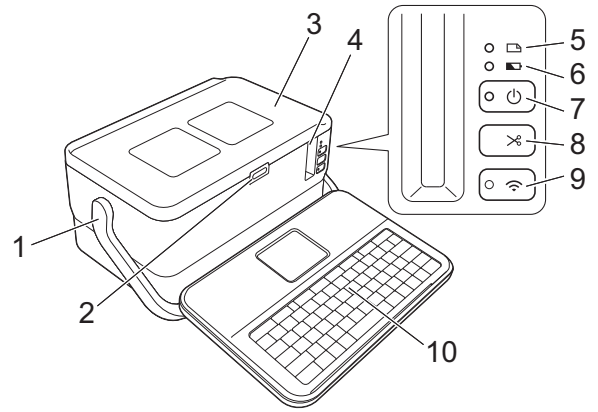
Casetă de bandă



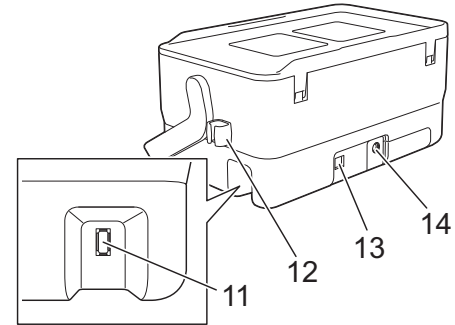
Baterie tip monedă

Descriere generală

Față

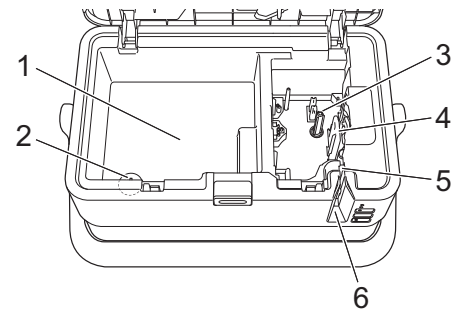


Spate



- | | |
|-----------------------------------|--|
| 1 Mâner | 9 Buton (Wi-Fi) |
| 2 Buton de deschidere a capacului | 10 Unitate tastatură cu LCD |
| 3 Capac superior | 11 Priză de interfață pentru unitate tastatură cu LCD |
| 4 Fantă de ieșire a benzii | 12 Suport cablu (suportul pentru cablul unității tastatură cu LCD) |
| 5 Indicator (etichetă) | 13 Port USB |
| 6 Indicator (baterie) | 14 Mufa adaptorului AC |
| 7 Buton (Alimentare) | |
| 8 Buton (Alimentare și tăiere) | |

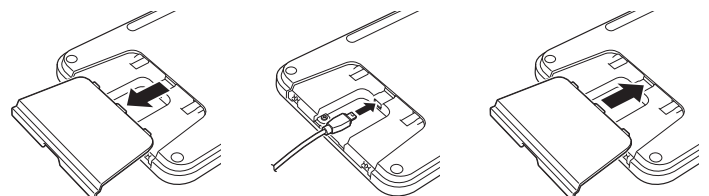
Interior



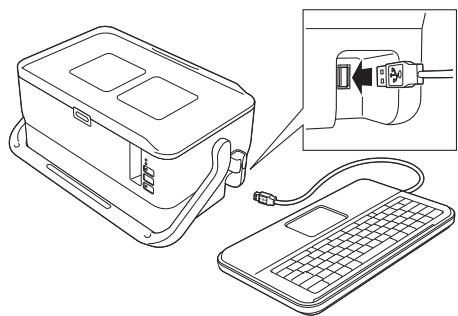
- | | |
|---|-----------------------------------|
| 1 Compartiment de depozitare accesorii
Utilizați acest spațiu pentru a depozita casetele de bandă TZe și adaptorul AC. | 2 Suport baterie tip monedă |
| | 3 Compartimentul casetei de bandă |
| | 4 Cap de imprimare |
| | 5 Unitatea cutter-ului |
| | 6 Fantă de ieșire a benzii |

Atașarea unității LCD de tastatură

1. Glisați capacul de pe partea de jos a unității LCD de tastatură pentru a-l demonta și apoi conectați cablul unității LCD de tastatură.
Montați capacul.

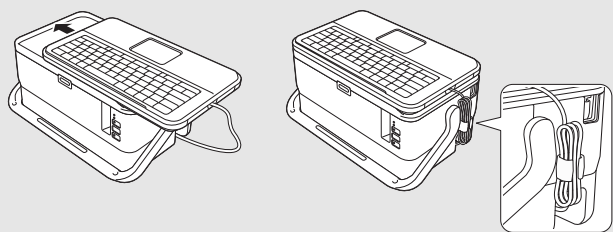


2. Conectați cablul USB de la unitatea LCD de tastatură la conectorul de pe partea laterală a mașinii.



NOTĂ

- Unitatea LCD de tastatură poate fi instalată pe mașină prin glisarea acesteia pe capacul superior. Când depozitați unitatea de tastatură cu LCD, întoarceți unitatea și introduceți-o prin glisare pe capacul superior, asigurându-vă că afișajul LCD este cu fața în jos, pentru a preveni murdărirea sau acumularea de praf.
- Puteți amplasa cablul în exces în suportul pentru cablu.

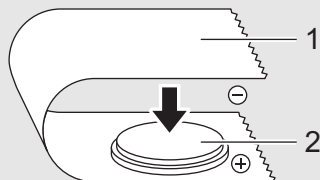


Instalarea bateriei tip monedă

O baterie tip monedă este utilizată ca sursă de alimentare de rezervă pentru a păstra setările pentru ceasul intern al unității LCD de tastatură. Bateria se va consuma chiar dacă mașina de etichetare P-touch nu va fi utilizată pentru o lungă perioadă de timp.

IMPORTANT

- Eliminați bateriile la un punct de colectare adecvat și nu împreună cu deșeurile generale. În plus, aveți grijă să respectați toate reglementările federale, statale și locale aplicabile.
- Atunci când depozitați sau eliminați bateriile la deșeurile, împachetați-le (de exemplu cu bandă de celofan), pentru a preveni scurtcircuitul. (Exemplu de izolare a bateriei)



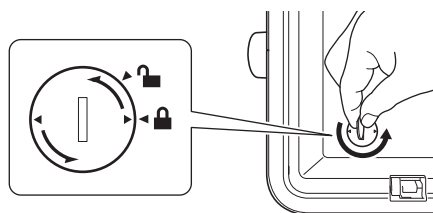
- 1 Bandă de celofan
- 2 Baterie tip monedă

- Vă recomandăm înlocuirea bateriei la fiecare doi ani.

1. Asigurați-vă că mașina este oprită.
2. Apăsăți butonul de deschidere a capacului pentru a deschide capacul superior.
3. Utilizând o monedă sau un obiect similar, rotiți ușor capacul bateriei tip monedă în direcția săgeții de pe capacul bateriei până când se oprește și apoi îndepărtați capacul.

IMPORTANT

În cazul în care capacul bateriei tip monedă este rotit forțat dincolo de poziția de oprire, acesta se poate deteriora.



4. Instalați bateria.

IMPORTANT

Asigurați-vă că introduceți noua baterie cu simbolurile + și - orientate în direcția corectă.

5. Remontați capacul bateriei tip monedă în poziția originală. Pentru a instala capacul bateriei tip monedă, folosiți o monedă sau un obiect similar pentru a roti ușor capacul bateriei tip monedă în direcția opusă săgeții de pe capacul bateriei până când se oprește.



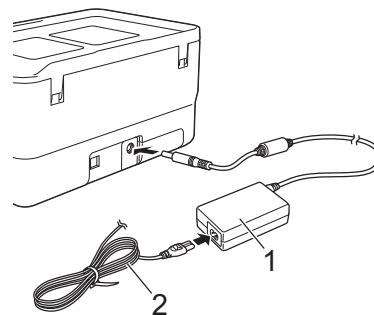
Pentru informații suplimentare, consultați *Manualul de utilizare*.

Conectarea sursei de alimentare

Adaptor AC

Folosiți AD9100ESA (adaptor AC) pentru această mașină de etichetare P-touch. Conectați adaptorul AC direct la mașină.

1. Introduceți fișa cablului adaptorului AC în mufa adaptorului de AC marcat DC IN 24 V de pe mașină.
2. Introduceți fișa cablului de alimentare în adaptorul AC.



- 1 Adaptor AC
- 2 Cablu de alimentare

3. Introduceți fișa sursei de alimentare într-o priză electrică standard.

IMPORTANT

- Opritiți mașina de etichetare P-touch înainte de a deconecta adaptorul AC
- Nu trageți și nu îndoiiți cablul adaptorului AC sau de cablul de alimentare.
- După ce fișa sursei de alimentare este introdusă în priză electrică, poate dura câteva secunde până când butonul (Alimentare) este activat.

NOTĂ

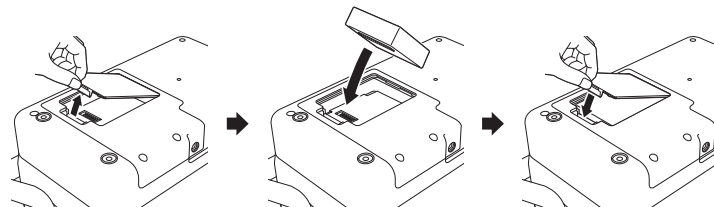
Pentru a proteja și a realiza o copie de rezervă a memoriei mașinii de etichetare P-touch, atunci când sursa de alimentare este deconectată, se recomandă să lăsați bateriile Li-ion reîncărcabile (PA-BT-4000LI) instalate în mașină.

Utilizarea bateriei reîncărcabile Li-ion (Opțională)

Atașați baza bateriei (PA-BB-003) la mașina de etichetare P-touch. Pentru mai multe informații privind atașarea bazei bateriei, consultați manualul de instrucțiuni.

■ Instalarea bateriei reîncărcabile Li-ion

1. Apăsăți și mențineți apăsat butonul (Alimentare) pentru a opri mașina.
2. Deschideți capacul bateriei de pe partea de jos a mașinii.
3. Introduceți bateria în compartimentul pentru baterii.
4. Închideți capacul bateriei.



■ Scoaterea bateriei reîncărcabile Li-ion


Apăsăți și mențineți apăsat butonul (Alimentare) pentru a opri mașina. Scoateți capacul bateriei și bateria, iar apoi remontați capacul bateriei.


■ Încărcarea bateriei reîncărcabile Li-ion

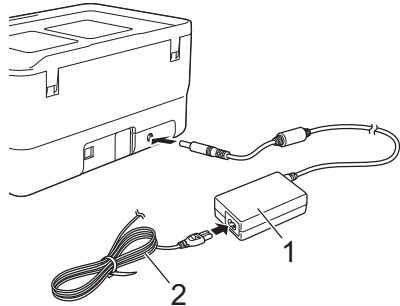
NOTĂ

- Înainte de utilizare, încărcați complet bateria.
- Pot fi necesare până la trei ore pentru încărcarea completă a bateriei.

1. Asigurați-vă că bateria este montată în mașină.
2. Utilizați adaptorul AC și cablul de alimentare pentru a mașina la o priză de alimentare electrică.

Apăsăți butonul  (Alimentare) pentru a porni mașina dacă aceasta nu este pornită deja.

Indicatorul  (Baterie) luminează în portocaliu în timpul încărcării și apoi se stinge când bateria este complet încărcată.



- 1 Adaptor AC
- 2 Cablu de alimentare



NOTĂ

Deși încărcarea se oprește dacă mașina este utilizată pentru imprimare, alimentare sau efectuarea unei alte operații, încărcarea va începe din nou automat după încheierea operației, dacă încărcarea nu este finalizată.

■ Oprirea încărcării bateriei reîncărcabile Li-ion

Pentru a opri încărcarea bateriei, deconectați cablul adaptorului AC.

Sfaturi privind utilizarea bateriei reîncărcabile Li-ion

- Înainte de utilizare, încărcați complet bateria. Nu o utilizați înainte de încărcarea completă a acesteia.
- Încărcarea bateriei trebuie să aibă loc într-un mediu cuprins între 0 și 40 °C, în caz contrar bateria nu se va încărca, iar indicatorul  (Baterie) va rămâne aprins. Dacă încărcarea se oprește, din cauză că temperatura mediului este prea scăzută sau ridicată, amplasați mașina la o temperatură cuprinsă între 0 și 40 °C și încercați din nou.
- Dacă utilizați mașina pentru a imprima, alimenta sau efectua o altă operație atunci când bateria este instalată și adaptorul AC este conectat, indicatorul  (Baterie) se poate stinge și încărcarea se poate întrerupe, chiar dacă bateria nu este complet încărcată.

Caracteristicile bateriei reîncărcabile Li-ion

Pentru a asigura cele mai ridicate performanțe și cea mai lungă durată de viață a bateriei:

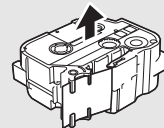
- Nu utilizați și nu depozitați bateria într-o locație expusă la temperaturi ridicate sau joase extreme, deoarece aceasta se poate descărca mult mai rapid. Acest lucru se poate întâmpla atunci când utilizați o baterie reîncărcabilă Li-ion care este încărcată aproape complet (90% sau mai mult) într-o locație expusă la temperaturi ridicate.
- Scoateți bateria atunci când depozitați mașina pentru perioade mai lungi de timp.
- Depozitați o baterie încărcată 50% sau mai puțin într-un loc ferit de razele directe ale soarelui.
- Încărcați bateria la fiecare șase luni, dacă aceasta este depozitată pentru perioade lungi de timp.
- Dacă atingeți o parte a mașinii în timp ce bateria Li-ion se încarcă, e posibil ca partea respectivă a mașinii să fie caldă la atingere. Acest lucru este normal, iar mașina poate fi utilizată în siguranță. Totuși, dacă mașina se înfierbântă foarte tare, întrerupeți utilizarea.

Introducerea unei casete de bandă

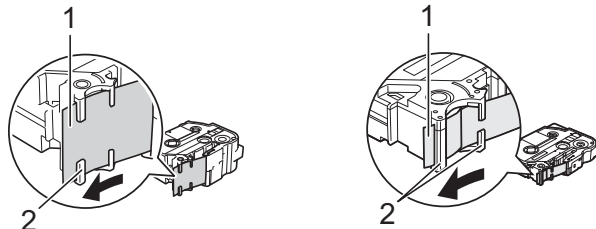
Banda TZe, eticheta FLe și caseta de tub HSe pot fi utilizate în mașina de etichetare P-touch.

IMPORTANT

În cazul în care caseta de bandă nouă are un opritor de carton, asigurați-vă că scoateți opritorul înainte de introducerea casetei.

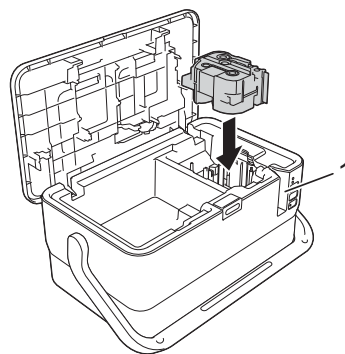


1. Verificați capătul benzii să nu fie îndoit și să treacă prin ghidajul pentru bandă. Dacă banda nu trece prin ghidaj, treceți-o prin ghidajul pentru bandă conform ilustrației.



- 1 Capătul benzii
- 2 Ghidaje pentru bandă (Forma reală poate fi diferită în funcție de lățimea benzii).

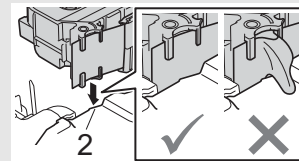
2. Apăsăți butonul de deschidere a capacului pentru a deschide capacul superior.
3. Introduceți caseta de bandă în compartimentul casetei de bandă, cu capătul benzii spre fanta de ieșire a benzii de pe mașină și apăsați încet până când caseta de bandă este instalată corect.



1 Fanta de ieșire a benzii

IMPORTANT

- La introducerea casetei de bandă, asigurați-vă că banda și cerneala nu se prind de capul de imprimare.
- Asigurați-vă că banda este bine întinsă și apoi introduceți cu atenție caseta de bandă. Dacă banda nu este bine întinsă, banda se va agăța de proeminența (2) în momentul în care introduceți caseta și se va îndoi sau se va vașifona, iar banda se va bloca. Pentru a întinde la loc banda, consultați ilustrația de la pasul 1 și extrageți caseta din ghidajul dedicat.
- Atunci când extrageți caseta de bandă, asigurați-vă că banda nu se agăță de proeminență (2).



4. Închideți capacul superior.

IMPORTANT



- Nu trageți de etichetă atunci când mașina ejectează bandă din fanta de ieșire bandă. Aceasta face ca banda cu cerneală să se desprindă de bandă. Este posibil ca banda să nu mai poată fi folosită dacă banda cu cerneală s-a descărcat.
- Depozitați casetele de bandă într-un loc răcoros și întunecat, ferit de lumina directă a soarelui și temperaturi ridicate, umiditate ridicată sau praf. După deschiderea pachetului sigilat, utilizați caseta de bandă cât mai repede posibil.

NOTĂ

Bandă cu adeziv foarte rezistent:



- Pentru suprafețe dure sau texturate, recomandăm utilizarea unei benzi cu adezive foarte rezistent.

Pornirea/oprirea alimentării


Pornit: Apăsăți butonul  (Alimentare) pentru a porni mașina de etichetare P-touch. Indicatorul  (Alimentare) luminează în verde.

NOTĂ

Când mașina este pornită pentru prima dată, se va afișa ecranul de selectare a limbii. Selectați limba dorită utilizând tasta \uparrow sau \downarrow . Setarea limbii poate fi, de asemenea, modificată ulterior. (Consultați *Setarea limbii și a unității*.)

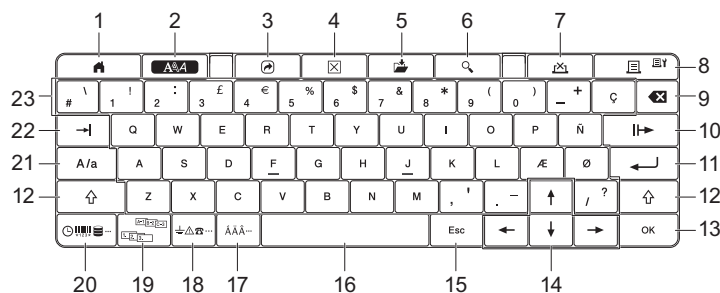
Oprit: Apăsăți și mențineți apăsat butonul  (Alimentare) din nou pentru a opri mașina. Indicatorul  (Alimentare) luminează în portocaliu.

IMPORTANT

La oprirea mașinii, NU scoateți bateria și nu deconectați adaptorul AC până când indicatorul  (Alimentare) nu se stinge.

Descriere unitate tastatură cu LCD

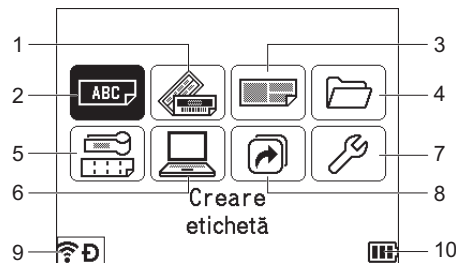
Denumirile și funcțiile tastelor







- Acasă**
Revine la ecranul principal pentru selectarea unui meniu.
- Format**
Setează caracterele și atributele.
- Program**
Deschide un program înregistrat.
- Ștergere**
Șterge întregul text introdus sau întregul text și setările curente.
- Salvare**
Salvează datele create în memoria de fișier.
- Previzualizare**
Afișează o imagine a unei etichete care va fi imprimată cu formatul setat.
- Anulare**
Șterge comanda de imprimare.
- Imprimare/Optiune imprimare**
 - Imprimă pe bandă datele curente.
 - Imprimă copii multiple sau modifică setările de imprimare la utilizare în combinație cu tasta **Shift**.
- Spațiu înapoi**
Șterge caracterul din stânga cursorului.
- Următorul**
Creează următoarea pagină.
- Enter**
Adaugă un rând nou la introducerea textului.
Selectează opțiunea afișată.
- Shift**
Introduce majuscule sau simboluri la utilizarea în combinație cu tastele de litere sau numere.
- OK**
Selectează opțiunea afișată.
- Cursor (\uparrow \downarrow \leftarrow \rightarrow)**
Deplasează cursorul în direcția săgeții.
- Esc (Escape)**
Anulează comanda curentă și face ca afișajul să revină la ecranul de introducere a datelor sau la pasul anterior.
- Spațiu**
 - Introduce un spațiu gol.
 - Reduce o setare la valoarea implicită.
- Accent**
Selectează și introduce un caracter accentuat.
- Simbol**
Selectează și introduce un simbol dintr-o listă de simboluri disponibile.
- Serializare**
Setează numerele serializate.
- Inserare**
Inserează un marcaj temporal, un cod de bare, o bază de date sau un simbol transferat.
- Majuscule**
Activează și dezactivează modul Majuscule.
- Filă**
Inserează o filă.
- Literă**
 - Introduce litere sau numere.
 - Introduce majuscule sau simboluri la utilizarea în combinație cu tastele **Caps** sau **Shift**.

LCD

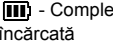
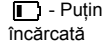
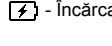
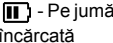

■ Ecranul principal



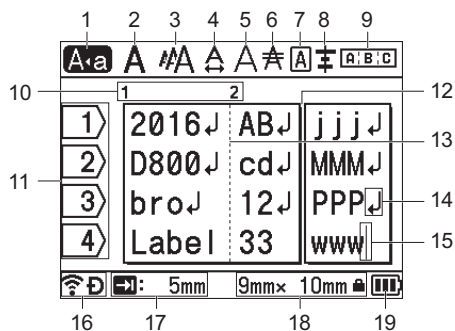
- Format automat (Șabloane)**
Specifică formatul de etichetă din 35 de șabloane.
- Creare etichetă**
Afișează ecranul de creare a etichetei.
- Format automat (Formate de bloc)**
Specifică formatul de etichetă din 32 de formate de bloc.
- Fișier**
Extrage datele salvate din memoria de fișier.
- Etichetă pentru cabluri**
Specifică tipul de etichetă dintre următoarele șapte tipuri: Faceplate (Placă frontală)/Cable Wrap (Înveliș cablu)/Cable Flag (Semnalizator cablu)/Patch Panel (Panou corecție)/Punch-Down Block (Bloc conexiune rapidă)/Die-cut Flag (Semnalizator tăiere cu matriță)/Inverted Label (Etichetă inversată).
- Șablon transferat**
Extrage datele care au fost transferate dintr-un computer.
- Setări**
Specifică diverse setări pentru mașină.
- Înregistrare funcție programabilă**
Înregistrează, șterge și redenumțește programe.
- Conexiune wireless**
Pictograma din stânga indică starea conexiunii Wi-Fi®, iar pictograma din dreapta indică starea conexiunii Wireless Direct.

	Conectat în modul Wi-Fi
	Deconectat în modul Wi-Fi
	Conectat/Deconectat în modul Direct
	Stabilirea conexiunii prin intermediul asistentului de configurare
(Stins)	Conexiune wireless OPRITĂ

- Nivel baterie**
Indică nivelul rămas de încărcare a bateriei. Este afișat numai când se utilizează o baterie Li-ion.

	- Complet încărcată		- Puțin încărcată		- Încărcare
	- Pe jumătate încărcată		- Baterie goală		

■ Ecran de creare etichetă



- Mod Majuscule**
Indică faptul că modul Majuscule este activat.
- 2 – 8 Informații despre stil**
Indică setările curente pentru font (2), dimensiunea caracterelor (3), lățimea caracterelor (4), stilul caracterelor (5), rândul (6), cadru (7) și aliniere (8).
- 9 Îndrumări privind formatul**
Indică setările pentru orientare, format, separator, inversare și text repetat. Elementele afișate variază în funcție de tipul de etichetă selectat.
- 10 Număr bloc**
Indică numărul blocului.
- 11 Număr rând**
Indică numărul de rând din interiorul formatului etichetei.
- 12 Rând separator pagină**
Indică sfârșitul unei pagini și începutul paginii următoare.
- 13 Rând separator bloc**
Indică sfârșitul unui bloc.
- 14 Simbol Introducere/Revenire**
Indică sfârșitul unui rând de text.
- 15 Cursor**
Indică poziția curentă de introducere a datelor. Caracterele sunt introduse în stânga cursorului.
- 16 Conexiune wireless**
Indică starea curentă a conexiunii wireless. Consultați *Conexiune wireless* în secțiunea ecranului principal.
- 17 Setare Lung. filă**
Indică lungimea de filă selectată.
- 18 Dimensiuni bandă**
Indică dimensiunea benzii pentru textul introdus: Lățime bandă x Lungime etichetă. Dacă lungimea etichetei a fost definită, pictograma va fi de asemenea afișată în partea dreaptă a dimensiunii benzii.
- 19 Nivel baterie**
Indică nivelul rămas de încărcare a bateriei. Este afișat numai când se utilizează o baterie Li-ion. Consultați *Nivel baterie* în secțiunea ecranului principal.

Alimentarea benzii

IMPORTANT

- Asigurați-vă că alimentați cu bandă pentru a elimina orice joc al benzii sau al benzii cu cerneală după introducerea casetei de bandă.
- Nu trageți de etichetă atunci când mașina ejectează bandă din fanta de ieșire bandă.** Aceasta face ca banda cu cerneală să se desprindă de bandă. Este posibil ca banda să nu mai poată fi folosită dacă banda cu cerneală s-a descărcat.
- Nu blocați fanta de ieșire a benzii în timpul imprimării sau la alimentarea benzii. Aceasta cauzează blocarea benzii.

Alimentare și tăiere

Funcția de alimentare și tăiere alimentează aproximativ 22,3 mm de bandă goală și apoi taie banda.

- Apăsați butonul (Alimentare și tăiere).
[Alim. & tăi. ?] apare pe ecranul LCD.
- Selectați [Alim. & tăi. ?] folosind tasta ↑ sau ↓ și apoi apăsați tasta OK sau Enter. Mesajul [Alimentare bandă... Așteptați] apare în timpul alimentării benzii, iar apoi banda este tăiată.

NOTĂ

Pentru a ieși sau a anula această funcție apăsați tasta Esc.

Numai alimentare

Această funcție va ejecta banda cu aproximativ 22,3 mm, determinând ieșirea unei etichete goale din caseta de bandă. Această acțiune este recomandată la utilizarea benzilor din material textil, care ar trebui tăiate cu foarfeca.

- Apăsați butonul (Alimentare și tăiere).
[Alim. & tăi. ?] apare pe ecranul LCD.
- Selectați [Numai alim.] folosind tasta ↑ sau ↓ și apoi apăsați tasta OK sau Enter. Mesajul [Alimentare bandă... Așteptați] apare în timpul alimentării benzii.

NOTĂ

Pentru a ieși sau a anula această funcție apăsați tasta Esc.

Setarea limbii și a unității

Limbă

- Selectați [Settings] (Setări) în ecranul principal folosind tasta ↑, ↓, ← sau → și apoi apăsați tasta OK sau Enter.
- Selectați [Language] (Limbă) folosind tasta ↑ sau ↓ și apoi apăsați tasta OK sau Enter.
- Selectați o limbă pentru comenzile de meniu și mesajele indicate pe ecranul LCD folosind tasta ↑ sau ↓.
Sunt disponibile următoarele limbi: [Čeština], [Dansk], [Deutsch], [English], [Español], [Français], [Hrvatski], [Italiano], [Magyar], [Nederlands], [Norsk], [Polski], [Português], [Português (Brasil)], [Română], [Slovenski], [Slovenský], [Suomi], [Svenska] și [Türkçe].
- Apăsați tasta OK sau Enter.

NOTĂ

Pentru a reveni la etapa anterioară, apăsați tasta Esc.

Unitate

- Selectați [Setări] în ecranul principal folosind tasta ↑, ↓, ← sau → și apoi apăsați tasta OK sau Enter.
- Selectați [Unitate] folosind tasta ↑ sau ↓ și apoi apăsați tasta OK sau Enter.
- Selectați o unitate pentru dimensiunile indicate pe ecranul LCD folosind tasta ↑ sau ↓. Se poate selecta [toli] sau [mm].
- Apăsați tasta OK sau Enter.

NOTĂ

Setarea implicită este [mm].
Pentru a reveni la etapa anterioară, apăsați tasta Esc.

Ajustarea setărilor LCD

Contrast LCD

Puteți modifica setarea contrastului ecranului LCD la unul din cele cinci niveluri (+2, +1, 0, -1, -2) pentru a face ca ecranul să fie mai ușor de citit. Setarea implicită este „0”.

- Selectați [Setări] în ecranul principal folosind tasta ↑, ↓, ← sau → și apoi apăsați tasta OK sau Enter.
- Selectați [Contrast LCD] folosind tasta ↑ sau ↓ și apoi apăsați tasta OK sau Enter.
- Setați valoarea folosind tasta ↑ sau ↓ și apoi apăsați tasta OK sau Enter.

NOTĂ

- Pentru a reveni la etapa anterioară, apăsați tasta Esc.
- Apăsarea tastei **Spațiu** de pe ecranul de setare a contrastului setează contrastul la valoarea implicită „0”.

Lumină fundal

Puteți modifica setarea luminii de fundal la „Pornit” sau „Oprit”. Afișajul este mai ușor de vizualizat cu lumina de fundal setată pe pornit. Setarea implicită este „Pornit”.

- Selectați [Setări] în ecranul principal folosind tasta ↑, ↓, ← sau → și apoi apăsați tasta OK sau Enter.
- Selectați [Lumină fundal] folosind tasta ↑ sau ↓ și apoi apăsați tasta OK sau Enter.
- Selectați [Pornit] sau [Oprit] folosind tasta ↑ sau ↓ și apoi apăsați tasta OK sau Enter.

NOTĂ


- Se poate face economie de energie atunci când lumina de fundal este oprită.
- Lumina de fundal este dezactivată automat. Apăsați orice tastă pentru a activa lumina de fundal din nou.

În timpul imprimării, lumina de fundal este dezactivată. Lumina de fundal se aprinde în timpul transmisiilor de date.

Indicatoare LED

Indicatoarele se aprind și luminează intermitent pentru a indica starea mașinii. Simbolurile utilizate în această secțiune explică sensul diferitelor culori și modele ale indicatoarelor:


 = Indicatorul este aprins

 = Indicatorul luminează intermitent





















 = Indicatorul poate fi stins, aprins sau să lumineze intermitent în orice culoare

(Stins) = Indicatorul este stins














V = Verde
P = Portocaliu
R = Roșu

Exemplu: **V**  = Indicatorul luminează intermitent în verde
















Etichetă, Indicator alimentare

 (Etichetă)	 (Pornire)	Stare
(Stins)	P 	Alimentarea este oprită Capac superior deschis
(Stins)	V  (1 dată în 1 secundă)	Se transferă date
	P 	Se răcește
R 	R 	Eroare sistem 1 Eroare sistem 2 Eroare sistem 3
V 	P 	Mod resetare (când modul este pornit)
V 	P 	Mod resetare (când butonul este apăsat de 2/4/6 ori)
P 	P 	La iluminare intermitentă alternativă: Eroare de cutter La iluminare intermitentă simultană: Eroare temp. ridicată
R  (1 dată în 1 secundă)	P 	Eroare suport media incorect
R  (de 2 ori în 1,8 secunde)	V 	Eroare lipsă casetă Eroare tip incorect sau bandă de schimb incompatibilă Suport media și eroare
P 	V 	Eroare capac superior deschis în timpul imprimării

Indicatorul bateriei

 (Baterie)	 (Pornire)	Stare
(Stins)		Încărcare baterie reîncărcabilă: completă
P 		Se încarcă
P  (1 dată în 4 secunde)		Încărcare baterie reîncărcabilă: jumătate
P  (de 2 ori în 4 secunde)		Încărcare baterie reîncărcabilă: slabă
R 	R 	Eroare baterie reîncărcabilă
R 	V 	Încărcare baterie reîncărcabilă: goală

Indicator Wi-Fi

 (Wi-Fi)	 (Pornire)	Stare
R 	P 	Nu a fost găsit niciun punct de acces WPS disponibil
R 	P 	Eroare conexiune punct de acces WPS
R  (de 2 ori în 1,8 secunde)	P 	Setări de securitate incorecte
P  (de 2 ori în 1,8 secunde)	P 	Eroare căutare punct de acces WPS
V 		Wi-Fi activat, lipsă conexiune
V 		Wi-Fi activat, conectat
(Stins)		Wi-Fi dezactivat

Specificațiile produsului

Numele modelului	D800W
Mărimă	
Dimensiuni	Aprox. 338 mm (l) × 188 mm (a) × 173 mm (H) (inclusiv unitate tastatură cu LCD)
Greutate	Aprox. 3,3 kg (inclusiv unitate tastatură cu LCD)
Imprimare	
Metodă	Transfer termic
Casetă de bandă	<ul style="list-style-type: none"> Casetă de bandă Brother TZe (lățimi de 3,5 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm, 18 mm, 24 mm, 36 mm) Casetă de etichetă Brother FLe (21 mm × 45 mm) Casetă de tub Brother HSe (lățimi de 5,8 mm, 8,8 mm, 11,7 mm, 17,7 mm, 23,6 mm)
Interfață	
USB	Versiune 2.0 de mare viteză (Periferic)
Wi-Fi	<ul style="list-style-type: none"> Wireless Direct: IEEE 802.11n Mod Ad-Hoc: IEEE 802.11b Mod Infrastructură: IEEE 802.11b/g/n WPS 2.0
Mediu	
Temperatură/umiditate funcționare	În funcționare: între 10 și 35 °C / între 20 și 80% temperatură maximă a bulbului umed: 27 °C

Site-ul web de asistență Brother

Vizitați site-ul nostru web de asistență la support.brother.com.

Puteți găsi următoarele informații:

- Descărcări de software-uri
- Manuale/Documente
- Întrebări frecvente (Depanare, Sfaturi utile privind utilizarea imprimantei)
- Informații privind consumabilele
- Cele mai recente informații privind compatibilitatea SO

Conținutul acestui site web este supus modificării fără notificare.

Creai o etichetă

Puteți utiliza unitatea LCD de tastatură a mașinii de etichetare P-touch pentru a crea și imprima date pentru etichete. Deoarece mașina este portabilă, aceasta poate fi utilizată ca o singură unitate, fără a vă face griji privind puterea semnalului wireless sau conectarea la alte dispozitive, putând fi utilizată oricând, oriunde.

1. PORNIREA	Referință
Pregătirea mașinii.	<i>Ghidul de instalare și configurare rapidă</i> (prezentul manual)
2. CREAREA UNEI ETICHETE	Referință
Etichetele sunt create utilizând ecranul de creare etichete. Pentru a deschide ecranul de creare etichete, selectați [Creare etichetă] în ecranul principal.	
Selectarea unui format automat. Selectarea unui tip de etichetă.	<i>Manual de utilizare</i> Notă: Pe lângă introducerea textului, mașina dispune de o gamă largă de opțiuni de formatare.
Ediția etichetelor: • Introducerea și editarea textului. • Introducerea simbolurilor, caractere accentuate, marcaje temporale și text serializat. • Crearea unei etichete cu cod de bare.	
3. IMPRIMAREA ETICHETELOR	Referință
Setarea opțiunilor de tăiere.	<i>Manual de utilizare</i>
Reglarea lungimii etichetei.	Notă: Înainte de a imprima, puteți verifica formatul etichetei dvs. folosind funcția de previzualizare.
Imprimarea etichetei.	

Crearea unei etichete folosind un dispozitiv mobil

Mașina de etichetare P-touch poate fi utilizată ca mașină autonomă sau poate fi conectată la un dispozitiv mobil și utilizată cu aplicații Brother pentru a crea etichete și imprima direct de la dispozitivul mobil. Pentru a imprima etichete de la dispozitivul mobil, instalați aplicațiile Brother pe dispozitivul dumneavoastră mobil și apoi conectați mașina la dispozitivul mobil.

Pentru mai multe informații despre aplicațiile mobile disponibile pentru echipamentul dumneavoastră, vizitați support.brother.com/g/d/f5f9.



■ Conectarea mașinii la un dispozitiv mobil

1. Porniți mașina și apăsați și mențineți apăsat butonul (Wi-Fi) până când indicatorul (Wi-Fi) începe să lumineze intermitent în verde.
2. Activați funcția Wi-Fi pe Apple iPhone/iPad/iPod touch sau pe dispozitivul Android™.
3. Porniți aplicația pe Apple iPhone/iPad/iPod touch sau dispozitivul Android™ și apoi selectați mașina ca imprimantă în aplicație. Selectați „PT-D800W” sau „DIRECT-*****_PT-D800W”. „*****” reprezintă ultimele cinci cifre ale numărului de serie al produsului. Puteți găsi eticheta cu numărul de serie pe baza mașinii. Când vi se solicită parola (cheia de rețea), introduceți „00000000”.

Crearea unei etichete folosind un computer

NOTĂ

Va trebui să instalați software-ul P-touch și driverul de imprimantă pentru a putea utiliza mașina împreună cu computerul. Descărcați programul de instalare de la www.brother.com/inst.

Mașina dumneavoastră poate fi conectată la un computer și utilizată cu P-touch Editor sau software-ul Cable Label Tool pentru a crea etichete mult mai complexe. Pentru informații suplimentare, consultați *Manualul de utilizare*.

Aplicații disponibile	Opțiuni	Calculator	Conexiune
P-touch Editor 	Creai și imprimați etichete personalizate cu instrumentele integrate, creai text utilizând diverse fonturi și stiluri, coduri de bare și imagini grafice importate.	Windows / Mac	Wi-Fi / USB
Cable Label Tool 	Creai și imprimați etichete pentru cabluri, tablouri de conexiuni, plăci frontale, echipamente electrice și multe altele.	Windows	

Instalarea software-ului și a driverului de imprimantă pe un computer

Pentru a imprima de pe computerul dumneavoastră cu Windows sau Mac, instalați driverul de imprimantă, P-touch Editor și alte aplicații pe computer.

1. Vizitați website-ul nostru (www.brother.com/inst) și descărcați programul de instalare pentru software și manuale.
2. Executați dublu-clic pe fișierul .exe descărcat și urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a începe instalarea.

NOTĂ

Pentru a conecta mașina la un computer folosind o conexiune wireless:

- Vă recomandăm configurarea setărilor de rețea wireless în timpul instalării software-ului. Puteți modifica setările ulterior utilizând [Setări] în ecranul principal sau Printer Setting Tool (Instrument de setare imprimantă). Pentru informații suplimentare, consultați *Manualul de utilizare*.
- Vă recomandăm instalarea software-ului pe un computer conectat wireless la rețea și configurarea mașinii utilizând un cablu USB.
- Vă recomandăm obținerea SSID (nume rețea) și a parolei (cheie rețea) rețelei wireless în avans.
- Dacă punctul de acces/routerul wireless acceptă WPS, puteți folosi metoda WPS cu o singură apăsare (Wi-Fi Protected Setup - Configurare protejată Wi-Fi) pentru a configura rapid setările de rețea wireless.

3. Închideți fereastra de dialog la finalizarea instalării.

Conectarea mașinii la un computer

Puteți conecta mașina la un computer Windows sau Mac folosind un cablu USB sau rețea LAN wireless. Pentru informații suplimentare, consultați *Manualul de utilizare*.

■ Conectarea utilizând USB

1. Conectați celălalt capăt al cablului la portul USB de pe partea din spate a mașinii.
2. Conectați celălalt capăt al cablului USB la portul USB al computerului.
3. Porniți mașina.

■ Conectarea utilizând Wi-Fi

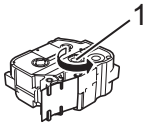

1. Porniți mașina.
2. Apăsați și țineți apăsat butonul (Wi-Fi) de pe mașină timp de o secundă pentru a activa funcția Wi-Fi. Indicatorul (Wi-Fi) începe să lumineze intermitent în verde o dată la fiecare trei secunde.
 - Mod Ad-Hoc
După instalarea driverului de imprimantă și a altor aplicații pe computerul dumneavoastră, setați modul Ad-Hoc folosind Printer Setting Tool (Instrument de setare imprimantă) instalat pe computer. (Consultați *Manualul de utilizare*.)

Depanarea


Probleme LCD

Problemă	Soluție
Ecranul se blochează sau mașina nu răspunde în mod corespunzător.	Resetați memoria internă la setările din fabrică. Pentru informații suplimentare, consultați <i>Manualul de utilizare</i> . Dacă resetarea mașinii nu rezolvă problema, deconectați adaptorul AC și scoateți bateria timp de peste 10 minute.
Afișajul rămâne gol după conectarea alimentării. Indicatorul POWER (Alimentare) nu luminează	Mașina nu este alimentată. În cazul alimentării cu curent alternativ, conectați adaptorul AC la mașina și la o priză electrică. În cazul utilizării unei baterii reîncărcabile Li-ion, asigurați-vă că bateria Li-ion reîncărcabilă este instalată ferm în mașină și este complet încărcată.
Mesajele de pe ecranul LCD sunt afișate într-o limbă străină.	Consultați <i>Setarea limbii și a unității</i> în acest ghid pentru a selecta limba dorită.

Probleme de imprimare

Problemă	Soluție
Eticheta nu este imprimată.	<ul style="list-style-type: none"> Verificați dacă a fost introdus text și dacă este instalată corect caseta de bandă, cu suficientă bandă rămasă. Dacă banda este îndoită, tăiați partea îndoită și trageți banda prin fanta de ieșire a benzii. La imprimarea de pe un computer sau dispozitiv mobil, asigurați-vă că dispozitivul mobil sau computerul sunt conectate corect la mașină.
Eticheta nu este imprimată corect.	<ul style="list-style-type: none"> Scoateți caseta de bandă și reinstalați-o, apăsând-o ferm până când aceasta se fixează la locul ei. În cazul în care capul de imprimare este murdar, curățați-l cu ajutorul unui bețișor cu vată sau al casetei opționale de curățare a capului de imprimare (TZe-CL6).
Banda s-a blocat.	Dacă banda este blocată, demontați caseta de bandă și apoi scoateți banda blocată și tăiați-o. Verificați trecerea capătului benzii prin ghidajul pentru bandă înainte de a reinstala caseta de bandă.
Banda cu cerneală este separată de rola de cerneală.	Dacă banda cu cerneală este ruptă, înlocuiți caseta de bandă. Dacă nu este ruptă, lăsați banda netăiată și scoateți caseta de bandă, apoi rulați banda cu cerneală slăbită pe bobină după cum se arată în figură.  <p>1 Bobină</p>
Mașina se oprește în timpul imprimării unei etichete.	<ul style="list-style-type: none"> Înlocuiți caseta de bandă dacă banda apare cu dungi, întrucât aceasta indică faptul că ați ajuns la capătul benzii. Conectați adaptorul AC direct la mașină sau încărcați bateria Li-ion reîncărcabilă.
Eticheta nu este tăiată automat.	Verificați setarea opțiunii de tăiere. Pentru informații suplimentare, consultați <i>Manualul de utilizare</i> . Pentru a tăia etichetele manual, apăsați butonul  (Alimentare și tăiere) pentru a alimenta și tăia banda.
S-a produs o eroare de blocare a benzii care nu poate fi rezolvată deși se urmează instrucțiunile din capitolul de depanare.	Contactați Serviciul clienți Brother.
Doresc să aduc ajustări fine la rezultatul imprimării.	Lungimea și marginile pot fi ajustate în [Printer Setting Tool] (Instrument de setare imprimantă). Pentru informații suplimentare, consultați <i>Manualul de utilizare</i> .

Informații privind versiunea

Problemă	Soluție
Nu cunosc numărul versiunii firmware-ului mașinii mele.	Numărul versiunii și alte informații despre firmware pot fi confirmate folosind procedura următoare. <ol style="list-style-type: none"> Selectați [Setări] în ecranul principal folosind tasta ↑, ↓, ← sau → și apoi apăsați tasta OK sau Enter. Selectați [Informații privind versiunea] utilizând tasta ↑ sau ↓ și apoi apăsați tasta OK sau Enter. <p>În plus, puteți utiliza următorul procedeu.</p> <ol style="list-style-type: none"> Porniți mașina. Apăsați și țineți apăsat butonul  (Alimentare și tăiere) timp de mai mult de 10 secunde pentru a imprima raportul. <p>Pentru informații suplimentare, consultați <i>Manualul de utilizare</i>.</p>
Doresc să confirm dacă utilizez cea mai recentă versiune a software-ului.	Utilizați P-touch Update Software pentru a confirma faptul că aveți ultima versiune. Consultați <i>Manualul de utilizare</i> pentru mai multe informații despre P-touch Update Software.